

Permezz tat-tieni motiv tagħhom, ir-rikorrenti jsostnu sussewwentement li l-Qorti tal-Prim'Istanza ghamlet żball fid-dritt meta kkunsidrat li l-Kummissjoni ma kinitx marbuta li tiftah proċedura formali ta' eżami sempliċement minhabba li l-eżami tal-mertu tal-kawża kien jistabbilixxi, fil-fehma tagħha, li ma ngabitx il-prova ta' vantaġġ favur Orange u SFR. Il-ftuh ta' proċedura formali ta' eżami skond l-Artikolu 88(2) KE huwa, fil-fatt, iġġustifikat kull darba li l-Kummissjoni mhijiex f'pożizzjoni li tiddeċiedi, fid-dawl tal-fatti li huma fid-dispożizzjoni tagħha fil-fażi ta' eżami preliminari, jekk miżura hijiex jew le kompattibbli mar-regoli tat-Trattat.

Permezz tat-tielet motiv tagħhom, il-partijiet rikorrenti jilmentaw bi tliet żbalji mwettqa mill-Qorti tal-Prim'Istanza fir-rigward tal-klassifikazzjoni ġuridika tal-fatti, fir-rigward, l-ewwel nett, ta' l-allegata natura unika tal-proċeduri li bihom ġew mogħtija l-licenzji UMTS, it-tieni nett, tan-natura hekk imsejha incerta tal-krediti li l-Istat irrinunzja għalihom, u, it-tielet nett, tad-dispożizzjonijiet ta' l-ittra Ministerjali tat-22 ta' Frar 2001, li ssemmi l-garanzija ta' trattament ekwu ta' l-operaturi ekonomiċi, u mhux trattament ugwali ta' dawn ta' l-aħhar.

Fl-aħhar nett, permezz tar-raba' motiv tagħhom, ir-rikorrenti jallegaw li l-Qorti tal-Prim'Istanza ghamlet diversi żbalji fid-dritt fl-applikazzjoni ta' l-Artikolu 87(1)KE. Dawn l-iżbalji jkopru, ripetitivament, l-implementazzjoni ta' l-eċċezzjoni bbażata fuq l-istruttura tas-sistema, fuq l-analiżi maġġmula dwar l-(in)eżistenza ta' vantaġġ kompetittiv u fuq l-implementazzjoni tal-prinċipju ta' non-diskriminazzjoni.

\_\_\_\_\_

**Rikors imressaq fit-18 ta' Settembru 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Portugiża**

(Kawża C-433/07)

(2007/C 269/64)

*Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: C. Zadra u M. Telles Romão, aġenti)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika Portugiża

**It-talbiet tar-rikorrenti**

— tikkonstata li, billi ma adottatx id-dispożizzjonijiet leġislativi, regolamentari u amministrattivi neċessarji sabiex

tikkonforma ruhha mad-Direttiva tal-Kummissjoni Nru 2005/30/KE tat-22 ta' April 2005, li temenda[, għall-finijiet ta' l-adattament tagħhom għall-progress fit-teknoloġija,] id-Direttivi 97/24/KE u 2002/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li għandha x'taqsam ma' l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ roti jew bi tlieta, <sup>(1)</sup> u, f'kull każ, billi ma kkomunikatx dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, ir-Repubblika Portugiża naqqset mill-obbligi li kellha taht din id-direttiva;

— tikkundanna lir-Repubblika Portugiża tbatl l-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-direttiva skada fis-17 ta' Mejju 2006.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> ĠU L 106, p. 17.

\_\_\_\_\_

**Rikors imressaq fit-18 ta' Settembru 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Portugiża**

(Kawża C-434/07)

(2007/C 269/65)

*Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: C. Zadra u M. Telles Romão, aġenti)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika tal-Portugal

**Talbiet**

— tikkonstata li, billi ma implementatx id-dispożizzjonijiet leġislativi, regolamentari, u amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma mad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2005/41/KE, tas-7 ta' Settembru 2005 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 76/115/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' l-ankoraġġi għaċ-ċinturini tas-sigurtà ta' vetturi bil-mutur <sup>(1)</sup>, u li f'kull każ, billi ma kkomunikatx lill-Kummissjoni, ir-Repubblika Portugiża naqqset milli twettaq l-obbligi tagħha skond din id-Direttiva;

— tordna lir-Repubblika Portugiża tbatl l-ispejjeż.